

Письменные языковые переводы

Язык	Перевод с языка	Перевод на язык
английский, французский, немецкий, испанский, итальянский	от 390	от 440
португальский, иврит	от 480	от 530
польский, чешский, сербско-хорватский, украинский, грузинский, латышский, литовский, эстонский		
шведский, норвежский, финский, датский	от 690	от 850
греческий	от 490	от 550
японский, китайский, корейский, арабский, турецкий, др. редкие языки	от 790	от 950

* Все цены указаны без учета НДС

**Стоимость перевода с/на данные языки определяется после предварительной оценки текста

Цены приведены в российских рублях за 1 страницу (1 800 знаков исходного текста, включая пробелы). Для европейских языков подсчет производится по оригиналу, для восточных, ближневосточных и тюркских - по русскому тексту.

Скидки и наценки

При необходимости перевода более 8 страниц оригинального текста в день применяется наценка на срочность исполнения 50 - 100% (тариф определяется по согласованию с заказчиком). Все переводы, выполняемые в течение дня, оплачиваются по срочному тарифу 100%.	8-12 страниц в день - плюс 50%	от 12 страниц в день - плюс 100%
Скидки на перевод определяются после оценки полной стоимости перевода. При большом (единовременном) заказе, действует система скидок: 2% - если объем текста превышает 30 страниц, 4% - если объем текста превышает 50 страниц, 8% - если объем текста превышает 100 страниц, 10% - если объем текста превышает 200 страниц.		
Скидки на объем не применяются в отношении срочных переводов. Все переводы, выполняемые в течение дня, считаются срочными		

Посредовательный перевод

	Руб. в час, мин 3 часа
английский, французский, немецкий	2200
испанский, итальянский	2400
португальский, иврит	2500
польский, чешский, сербско-хорватский, украинский, грузинский, латышский, литовский, эстонский	2500
шведский, норвежский, финский, датский	3000
греческий	2500
японский, китайский, корейский, арабский, турецкий, др. редкие языки	3500

Синхронный перевод

Язык	1 час**	рабочий день
английский	6600 руб/час	50000 руб

французский, испанский, итальянский	6800 руб/час	52000 руб
немецкий и другие европейские языки, тюркские языки	7670 руб/час	60000 руб
ближневосточные языки, дальневосточные языки	9080 руб/час	70000 руб

Перевод личных документов (в стоимость входит нотариальное заверение)

	не срочно 3 раб.дня	срочно 1 раб.сутки
английский	1200 руб/стр	1500 руб/стр
украинский, белорусский, румынский, молдавский	1250 руб/стр	1600 руб/стр
армянский, таджикский, грузинский, узбекский	1250 руб/стр	1600 руб/стр
испанский, французский, немецкий, итальянский, португальский	1250 руб/стр	1600 руб/стр
сербо-хорватский, словенский, литовский, латышский, эстонский, чешский, венгерский, словацкий, азербайджанский, турецкий, туркменский, казахский, киргизский, болгарский, нидерландский, польский, шведский, греческий	1250 руб/стр	1600 руб/стр
китайский, иврит, японский, корейский, вьетнамский, норвежский, финский, исландский, датский, арабский, персидский, македонский, боснийский, албанский, фламандский	1750 руб/стр	2250 руб/стр
монгольский, тайский, хинди, кхмерский, индонезийский и др. редкие языки	1990 руб/стр	2690 руб/стр

Перевод видео и аудиоматериалов

Расшифровка звуковых дорожек Аудио – видеоматериалов	по срочному тарифу письменного перевода на соответствующий язык
Перевод звуковых дорожек Аудио – видеоматериалов (расшифрованных)	по соответствующему тарифу письменного перевода

Озвучивание аудио-видеоматериалов:

Закадровый перевод	от 1000 руб/минута за 1 голос (в зависимости от требований к озвучке)
Дубляж	от 3000 руб/минута за 1 голос (в зависимости от требований к озвучке)
Субтитры	от 500 руб за минуту
Графическая смена текстовых элементов в видеоряде	от 500 руб за графическое изображение

Нотариальные услуги

техническое обеспечение нотариального свидетельства подлинности подписи переводчика	750 руб/док
техническое обеспечение нотариального свидетельства верности копии документа	75 руб/стр
техническое обеспечение нотариального свидетельства верности копий уставов и учредительных договоров	1000руб / док

срочное техническое обеспечение нотариального свидетельствования подлинности подписи переводчика	1240 руб/док
Легализация документов	
апостиль	2500 руб/док за 7 дней
экспресс-апостиль (1 сутки)	7990 руб/док
консульская легализация (полная)	4900 руб + консульский сбор и госпошлины
частичная консульская легализация	1890 руб за 1 инстанцию + консульский сбор и госпошлины



С надеждой на эффективное сотрудничество,

*Коммерческий директор Бюро переводов Лингвотек
Немцов Игорь
in@lingvotech.com
+7 495 204-1738
www.lingvotech.com*

*Генеральный директор Бюро переводов Лингвотек
Бутюгин Валентин v@lingvotech.com +7 925 005-0460
linkedin.com/in/valentinbutyugin*